



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG - OUR LADY OF LAVANG PARISH

11731 SE Stevens Rd. Happy Valley, OR. 97086

Phone: 503 - 249 - 5892 Fax: 503 - 249 - 1776

www.lavang.us email: info@lavang.us

www.facebook.com/giaoxuLavang



Chúa Nhật Thứ 11 quanh Năm - Năm B Ngày 16 - 6 - 2024

PHỤC VỤ DÂN CHÚA CÁC LINH MỤC:

LM Đaminh Phạm Tĩnh, S.D.D. Chánh Xứ

Phó Xứ:

LM Đaminh Trần Văn Điều S.D.D.

LM Giuse Võ Đình Thanh, S.D.D.

LM Gioan Baotixita Ngô Khắc Dương, S.D.D.

Thầy Sáu Giacôbê Nguyễn Nam Tiến

Thầy Sáu Đaminh Nguyễn Xuân Mạnh

Các Nữ Tu Dòng Mến Thánh Giá Đà Lạt, Miền Portland, Oregon

Sr. Phụ Trách Maria Bùi T. Kim Chi, M.T.G

HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ:

Chủ Tịch Hội Đồng Giáo Xứ

Ông Phan Xuân Kiên & các Thành Viên

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI - THỨ BẢY

- 7:00am: Thánh Lễ sáng
- 5:00pm: Thánh Lễ chiều (Giáo Họ Giuse)
- 7:00pm: Thánh Lễ chiều

CHÀU THÁNH THỂ

THỨ NĂM - THỨ SÁU

- 6:00pm - 6:45pm:

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

- 5:00pm: Thánh Lễ 1 (GH Giuse)
- 7:00pm: Thánh Lễ 2 (Tối thứ bảy)
- 7:00am: Thánh Lễ 3
- 9:00am: Thánh Lễ 4 (Trực Tuyến)
- 10:00am: Thánh Lễ 5 (GH Giuse)
- 11:00am: Thánh Lễ 6
- 5:00pm: Thánh Lễ 7

GIẢI TỘI:

Thứ Hai - Thứ Bảy: Sau thánh lễ
(Giáo Họ Giuse)

Thứ Hai - Thứ Bảy: 6:00pm-6:45pm

RỬA TỘI:

5:00 pm: Thứ Bảy Đầu Tháng
(Ghi danh trước 3 tuần)

Hôn Phối (Ghi danh trước 6 tháng)

XỨC DẦU

(503) 413 - 0978 (Để lời nhắn)

Thăm Viếng Bệnh Nhân: (503) 515-9542

Website: www.lavang.us

www.facebook.com/giaoxuLavang

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ
Chúa Nhật: 9:00am - 2:00pm

Nhà Quản Địa Phận:
(503) 659-1350



BÉ NHƯNG LỚN!

Bạn nghĩ gì khi nghe qua dụ ngôn “*Hạt Cải*”? Riêng tôi, tôi nghĩ ngay đến sự BÉ NHỎ. Và qua hình ảnh nhỏ bé của hạt cải, Chúa muốn chúng mình để ý đến tầm quan trọng và khả năng tiềm ẩn trong những hành vi, cử chỉ, lời nói ... tâm thường & nhỏ bé nhưng lại có khả năng trở sinh những hoa to, trái lớn, ngon ngọt và thật tươi tốt.

Bạn thân mến, ông bà ta thường hay nói *có bột mới gột nên hồ*. Nghĩa là không có cái nhỏ thì không thể có cái to được. Làm gì thì làm, ai cũng phải bắt đầu từ cái nhỏ rồi thì mới có cái to, phải có bé rồi thì mới có lớn. Thật vậy!

- Để tận mãi được một ngôi thánh đường khang trang và rộng rãi tại thành phố Happy Valley như ngày hôm nay, toàn thể con dân của giáo xứ Đức Mẹ Lavang đã bắt đầu từ \$1, \$2, \$3 một ngày, chắt chiu từng đồng qua những tô phở, bún bò Huế, qua những đĩa xôi, qua những ly chè, bánh giò, bánh gai, cơm rượu, bánh mì ...
- Năm 1209, Thánh Phanxico bắt đầu thành lập hội dòng với con số 7 thành viên tại Italy, ngày hôm nay, dòng Phanxico đã có hơn 14 ngàn thành viên làm việc mục vụ ở khắp mọi nơi trên thế giới.
- Năm 1949, nữ tu Teresa khởi sự hội dòng với một cục xà phòng và 5 rupee (\$1 Dollar = 45 rupee), ngày hôm nay, dòng Thừa Sai Bắc Ái đã có 4,500 thành viên đang hy sinh, dần thân phục vụ những người cùng khổ, những người bị xã hội bỏ rơi, những nhà tế bần, những bệnh nhân HIV, những trẻ em mồ côi ... ở trên 133 quốc gia.

Giáo Hội mà Chúa Giêsu thiết lập cũng bắt đầu từ những cái rất nhỏ bé mà thôi!

- Từ con số 12, sau đó 72, rồi hàng trăm, hàng ngàn...và hôm nay đã lên tới hơn 2 tỉ 380 triệu Kitô Hữu.
- Giáo Hội của Chúa lúc đầu chỉ ở trong một diện tích nhỏ, bắt đầu ở Jerusalem, Samaria, Antioch... sau lan rộng qua Bắc Phi, Tiểu Á, Ả Rập, Hy Lạp...và ngày hôm nay đang hiện diện ở hầu hết các quốc gia trên thế giới.
- Từ một vài nhà nguyện nhỏ bé, chật chội, tại vùng Jerusalem, Judea, Samari, Antioch...ngày hôm nay Giáo Hội đã có hàng trăm ngàn ngôi thánh đường lớn nhỏ ở trên khắp mọi nơi.

Cũng vậy, để có được những bông hoa xinh đẹp mang tên ĐOÀN KẾT, HIỆP NHẤT, YÊU THƯƠNG, và để có được những trái ngon của NIỀM VUI & HẠNH PHÚC...ở trong dòng tu, trong giáo xứ, trong gia đình, trong giáo hội và trong hãng, xưởng, văn phòng, business...bạn và tôi phải làm những công việc nhỏ nhỏ trong đời sống hàng ngày. Ví dụ như:

- Nói những lời xin lỗi, những lời tạ lỗi với những người chung quanh ...bất kể bạn là ai, khi làm sai, khi lỡ làm, xin hãy nói ngay lời tạ lỗi, lời xin lỗi... một cách rất nhỏ nhẹ, chân thành và khiêm tốn.
- Thường xuyên nói những lời khen ngợi, động viên, khuyến khích và có tính xây dựng với chồng với vợ, với con cái, với những người phục vụ... “*Con học khá lắm, con đã cố gắng nhiều rồi, nhưng ba tin rằng con còn có thể đạt điểm cao hơn nữa!... Phở của giáo xứ hôm nay nấu rất ngon, cảm ơn các bà các chị trong Ban Âm Thực... Món sườn nướng mà anh ướp thiệt là vừa miệng của em...*”

(xin đọc tiếp trang 2)

- *Gọi phone, gửi text, gửi email, gửi thiệp...chúc mừng, hỏi thăm, chia buồn, an ủi, động viên khuyến khích cha, mẹ, chồng, vợ, con cái, chú bác cô dì, bạn bè, người làm việc chung hằng, cùng văn phòng...trong những dịp lễ, tết, sinh nhật, anniversaries, tang chế, đau ốm...*
- *Hàng tuần sau thánh lễ Chúa Nhật, vợ chồng con cái cùng nhau đến thăm hỏi ông bà, cha mẹ, mua một tô phở, một đĩa mì xào, một ít trái cây, nấu cho các ngài một chén cháo, bung một ly nước, giúp cắt cỏ, giúp lau chùi, dọn dẹp phòng ốc...*
- *Là chồng, là cha, bạn hãy phụ một tay với bà xã lau cái bàn, sắp chén đĩa trên bàn ăn, dọn dẹp sau khi ăn, rửa chén, đổ rác, lau sàn nhà...*
- *Đến khuôn viên nhà thờ, bạn cúi xuống lượm một cái rác, nhặt một vỏ lon bia hay một vỏ nước ngọt đang nằm lẩn lóc trên sân cỏ hay trên parking; sắp xếp lại những cuốn sách hát, những cuốn sách đáp ca, hay những tờ thông tin, những phong bì dâng cúng... cho ngay ngắn, trật tự; vào quán ăn của giáo xứ xắn tay áo lên rửa chén, đổ một bao rác, lau một cái bàn, lật một bó rau, cắt một bó hành...*
- *Dù là ở nhà của bạn hay ở nhà thờ, hay ở sân bay, khách sạn, nhà hàng, hay ở những nơi công cộng ...sau khi đi restroom, bạn cúi xuống lau chùi bàn cầu, lau chùi bồn rửa tay, lau kiếng, lượm những mẩu giấy vụn bỏ vào thùng rác...*

Bạn thấy đấy, toàn những chuyện nhỏ, và toàn những chuyện rất bình dị trong cuộc sống hàng ngày thôi, chẳng có gì là to tát hay lớn lao cả! Tôi tin chắc rằng, nếu bạn và tôi chịu khó và trung thành gieo những hạt cải của quan tâm, hạt cải của yêu thương, tha thứ, hạt cải của khiêm nhường, hạt cải của nhẫn nại...qua những hành vi, cử chỉ, lời nói...tâm thường và nhỏ bé (như những ví dụ ở trên) trong đời sống hàng ngày, thì những hoa trái của thành công, của hiệp nhất, của đoàn kết, của yêu thương, của niềm vui và hạnh phúc...sẽ không ngừng trở sinh cho mà xem! Bạn tin không?



LM Đaminh Phạm Tĩnh, SDD
www.chatinh.org / www.sddhaingoai.com

HỌC HỎI GIÁO LÝ

BÍ TÍCH THỐNG HỐI HAY GIAO HÒA

300. Thống hối nội tâm là gì ?

Là biểu hiện của “*tâm hồn tan nát*” (Tv 50 [51],19), được ân sủng thần linh thúc đẩy để đáp lại tình yêu thương xót của Thiên Chúa. Lòng thống hối bao hàm sự đau khổ và quay lưng lại với tội lỗi đã phạm, quyết tâm trong tương lai sẽ không phạm tội nữa và tin tưởng vào sự trợ giúp của Thiên Chúa. Lòng thống hối được dưỡng nuôi bằng niềm hy vọng vào sự thương xót của Thiên Chúa.

301. Việc thống hối trong đời sống người Kitô hữu được diễn tả dưới những hình thức nào ?

Việc thống hối được thể hiện qua nhiều hình thức khác nhau, đặc biệt qua việc ăn chay, cầu nguyện, bố thí. Các hình thức thống hối này, và nhiều hình thức khác, có thể được người Kitô hữu thực hành trong đời sống hằng ngày của họ, đặc biệt trong Mùa Chay và ngày thứ sáu là ngày sám hối.

THE SACRAMENT OF PENANCE AND RECONCILIATION

300. What is interior penance?

It is the movement of a “*contrite heart*” (Psalm 51:19) drawn by divine grace to respond to the merciful love of God. This entails sorrow for and abhorrence of sins committed, a firm purpose not to sin again in the future and trust in the help of God. It is nourished by hope in divine mercy.

301. What forms does penance take in the Christian life?

Penance can be expressed in many and various ways but above all in fasting, prayer, and almsgiving. These and many other forms of penance can be practiced in the daily life of a Christian, particularly during the time of Lent and on the penitential day of Friday.

Tiny But Mighty!

What comes to your mind when you hear the parable of the “Mustard Seed”? As for me, I immediately connected that seed with the TINIEST of objects. And through the image of the tiny mustard seed, God invites us to pay attention to the importance of how we act and the language we use...as these things may be small and ordinary and habitual still can be effective in causing good things to grow and blossom, to bear good and delicious fruits.

My dear friends, our grandparents often said “*có bột mới gột nên hồ*” literally translated “no flour, no paste,” or “one cannot make bricks without straw.” This means, if we do not begin with little things, we are not going to achieve big things. No matter what we do, we all need to take baby steps first to walk, then run. Seriously!

- *To acquire/purchase an enormous and spacious church at Happy Valley city in this time, every single member of Our Lady of Lavang parish started with an offering of \$1, \$2, \$3 a day, they saved every penny through selling bowls of pho/Bun Bo Hue, plates of sticky rice, different kinds of desserts and steamed rice cakes...*
- *In 1209, Saint Francis of Assisi began his fraternity with seven members in Italy. Today the Franciscan Order has more than 14,000 members ministering in every corner of the world.*
- *In 1949, Mother Teresa of Calcutta started her Congregation with a bar of soap and five rupees (\$1 = 45 rupee). Today, the Missionaries of Charity have 4,500 members who are devoting their lives to the service of the poorest of the poor who are neglected by society in over 133 countries in the world.*

The Universal Church that Jesus established also begins with a minimal number!

- *That number was 12, then 72, hundreds, thousands, tens of thousands and today it has grown to over 2 billion 380 million Christians.*
- *The Church was initially established in a small area, beginning in Jerusalem, Samaria, Antioch then spreading across North Africa, Asia Minor, Arabia, Greece, Rome and today, the Church is present in most countries of the world.*
- *From small groups of early Christians meeting in Jerusalem, Judea, Samaria, Antioch the Church today has hundreds of thousands of churches worldwide.*

To enjoy beautiful flowers such as HARMONY, UNITY, LOVE, and benefit from the good fruits of JOY and HAPPINESS whether to be in a religious order, parish, family, universal church and in factory, shop, office, business, we need to strive our best to do small things in our daily lives. For instance:

- *Apologize to others, say “I am sorry” to those around you when you have offended them. When you make a mistake, when you hurt someone, please say that you are sorry and apologize to that person immediately and please express it gently and sincerely.*
- *Frequently use words of encouragement, reinforcement, and phrases that are complementary with your husband/wife, with your children, with those who serve/help you: “I am proud of you! You are doing well in school, you have tried your best, but I believe you can do even better and work even harder to achieve a better grade next time.” “The soup that you prepared to sell in the parish is delicious. Thank you so much for your tireless work on the Food Committee.” “The ribs that you marinated are very tasty. Thank you for all the time you spent on this are very tasty. Thank you for all the time you spent on this meal.”*
- *Make a phone call, text a message, email, or send a snail mail card to congratulate, to send best wishes, to express sympathy, to reassure, to encourage parents, spouses, children, relatives, friends, coworkers, employees for the various holidays in the year, for birthdays, anniversaries, at the loss of a loved one, during a time of illness.*
- *Visit parents/grandparents once a week after Sunday Mass with your spouse and children. Surprise them with a bowl of soup, a plate of fried noodles, or some fruit. Offer to prepare a meal for them, bring them a glass of water, mow their lawn, mop their floors, clean their house.*
- *If you are a husband, please help your wife by setting the table for meals, cleaning up after the meals, washing the dishes, taking out the trash, mopping the floors.*
- *When you enter the church property and notice some trash littering, a beer can, or a soft drink lying on the grass or in the parking lot, bend down and pick it up. Rearrange the hymnbooks, the missalettes, the bulletins, the church offering envelopes...so that the pews are neat and orderly. When you come to the parish cafeteria to have lunch/dinner, offer to help out with cleaning the dishes, emptying the trash, cleaning the tables, wash the veggies, chop the scallion...*
- *Whether you are home, at church, at the airport, in a hotel, at a restaurant, or in public places...after using the restroom, make sure you leave it clean and tidy.*

As you can see, all of these things are very small in themselves and extremely simple, something that we can do in everyday life, nothing extraordinary or impossible to perform! I firmly believe these acts are the mustard seeds we must constantly sow: the seeds of kindness, the seeds of love, the seeds of forgiveness, the seeds of humility, the seeds of patience...through deeds, actions, words... ordinary & small (as the above examples) in our daily lives, then the fruits of outstanding achievement, harmony, unity, love, joy, and happiness will continue to grow and blossom! Do you believe me?

Lm Đaminh Phạm Tĩnh, SDD

www.chatinh.org / www.sddhaingoai.com

THÔNG TIN HÀNG TUẦN

1. Trường GLVN xin thông báo:

I - Chứng chỉ Bí Tích Thêm Sức và Xung Tội Rước Lễ Lần Đầu và hình chụp trong Thánh Lễ:

Xin mời quý vị phụ huynh các em đã được lãnh bí tích Thêm Sức và Xung Tội Rước Lễ Lần Đầu tới văn phòng giáo dục để lấy chứng chỉ và các tấm hình của các em chụp trong ngày lãnh nhận bí tích.

Văn phòng giáo dục sẽ mở cửa ngày Chúa Nhật ngày 16 tháng 6, 2024 từ sau lễ 9AM tới 12:15PM.

II - Chương trình sinh hoạt dành cho học sinh và giới trẻ vào dịp Đại Hội La Vang, tại Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang:

Chúng tôi xin mời các em học sinh từ lớp 7 trở lên và các bạn giới trẻ đến sinh hoạt trong dịp Hành Hương GXĐM La Vang.

Chương trình gồm có:

- Châu Thánh Thể dành riêng cho giới trẻ, sinh hoạt quanh lửa, và ngủ qua đêm tại Giáo Xứ vào ngày thứ Sáu ngày 5 tháng 7, 2024 (**check in lúc 8PM**)

- Tham gia buổi Tĩnh Tâm của Cha Randy Hoàng, Cô Kim Ngân Bùi, và sinh hoạt giới trẻ vào ngày thứ Bảy ngày 6 tháng 7, 2024

- Check out lúc 5PM ngày thứ Bảy, ngày 6 tháng 7, 2024.

Xin quý phụ điền đơn xin phép cho các em tham dự. Nếu có câu hỏi, xin liên lạc **anh Quân 971 267 7806**.

2. Ban Âm Thực Cần Thêm Nhân Lực cho ĐH Đức Mẹ Lavang (Hành Hương):

Ban Âm Thực cần thêm người phụ giúp trong công tác âm thực (*chuẩn bị, phục vụ, dọn dẹp, etc.*) cho ba ngày ĐH Hành Hương. Xin quý ban ngành đoàn thể, hội đồng hương, cùng quý giáo dân giúp một tay để khâu âm thực Hành Hương được tốt đẹp. Để tiện cho việc sắp xếp, xin quý thiện nguyện viên ghi danh tại VPGX sau các Thánh Lễ Chúa Nhật.

3. Đại Hội Đức Mẹ Lavang (Hành Hương): Giáo xứ sẽ tổ chức Đại Hội Đức Mẹ Lavang - kỷ thứ 46 - kỷ niệm 49 năm ly hương - với chủ đề “*Họ Hết Rượu Rôi, John 2:3*”. Đại hội sẽ được tổ chức trong ba ngày thứ sáu 5-7, thứ bảy 6-7, và Chúa Nhật 7-7 với sự chủ tọa của ĐTGM Sample, ĐPGM Smith, và ĐCTGM Vlazny cùng phần giảng thuyết của LM Phanxicô Vũ Thế Toàn, LM Randy Hoàng, và cô Maria Ngân Kim Bùi. Kính mời quý cụ, quý ông bà, và anh chị em sắp xếp thời giờ đến tham dự.

4. Sổ Vàng Đại Hội Đức Mẹ Lavang (Hành Hương):

Giáo xứ đã mở sổ vàng kêu gọi đóng góp cho quỹ Đại Hội Đức Mẹ Lavang 2024. Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ để phụ giúp giáo xứ trong việc tổ chức Đại Hội năm nay. Xin chân thành cảm tạ tấm lòng quảng đại của quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

5. Sau Thánh Lễ: Ai muốn gia nhập Giáo Xứ, hay muốn đóng góp cho quỹ New Hope, xin ghé vào Văn Phòng Giáo Xứ

Chúc Mừng

● **Chúc Mừng Kỷ Niệm Thụ Phong Linh Mục:** Toàn giáo xứ Đức Mẹ Lavang chân thành chúc mừng: **Cha Gioan Baotixita Ngô Khắc Dương**

Nhân kỷ niệm ba năm ngày thụ phong Linh Mục 19-06

Xin Thiên Chúa, qua lời cầu nguyện của Đức Mẹ Maria, luôn quan phòng và giữ gìn cha trong tình yêu thương của Ngài.

● **Chúc Mừng Ngày Từ Phụ:** Nhân ngày Từ Phụ, toàn giáo xứ Đức Mẹ Lavang chân thành chúc quý cha, quý thầy, quý ông, và quý anh em một ngày vui vẻ và hạnh phúc bên gia đình. Xin Thiên Chúa, qua lời cầu của Đức Mẹ Lavang, ban nhiều ơn lành cho quý vị và gia đình.

PHÂN ƯU

Nhận được tin:

ÔNG PHÊRÔ NGUYỄN VĂN LỰC

Sinh ngày 25 tháng 3 năm 1943

Tại Bạc Liêu, Việt Nam

Đã từ trần ngày 7 tháng 6 năm 2024

Tại Vancouver, WA - Hưởng thọ 81 tuổi

&

BÀ MARIA NGUYỄN THỊ GIANG

Sinh ngày 20 tháng 10 năm 1946

Tại Sài Gòn, Việt Nam

Đã từ trần ngày 10 tháng 6 năm 2024

Tại Portland, Oregon - Hưởng thọ 78 tuổi

Cha Chánh Xứ, quý Cha, quý Sơ, và toàn thể cộng đoàn xin chân thành phân ưu toàn thể tang quyến. Nguyện xin Thiên Chúa là Cha nhân từ đoái thương, tha thứ, và đón nhận linh hồn PHÊRÔ và MARIA về hưởng Nhan Thánh Chúa trên quê Trời.



**DANH SÁCH QUÝ ÂN NHÂN
ỦNG HỘ HÀNH HƯƠNG**

2024-05-18	Nguyễn Thị Hải	2024-05-26	Phạm Văn Lành	2024-06-02	Nguyễn Jeremy
2024-05-19	Bùi Văn Chúc	2024-05-26	Trần Anh Dũng	2024-06-02	Nguyễn Bá Đức
2024-05-19	Nguyễn Văn Biết	2024-05-26	Nguyễn Văn Quát	2024-06-01	Nguyễn Ché Tạo
2024-05-19	Đỗ Kim Loan	2024-05-26	Nguyễn Tiến Hùng	2024-06-02	Anderson G Roland
2024-05-19	Nguyễn Ngọc Sơn	2024-05-26	Ban PV GH Giuse	2024-06-02	Nguyễn Mai Anh Thu
2024-04-14	Nguyễn Minh Tuấn	2024-05-26	Nguyễn Đình Đạt	2024-06-08	Nguyễn Thị Sâm
2024-04-21	Hà Thị Sự	2024-05-26	Nguyễn Văn Tuynh	2024-06-09	Trần Văn Chương
2024-04-21	Nguyễn Minh Mẫn	2024-05-26	Nguyễn Minh Chính	2024-06-09	Hoàng Văn Màu
2024-04-21	Võ Văn Dũng	2024-05-26	Nguyễn Hữu Trường	2024-06-09	Ngô Phương
2024-04-27	Nguyễn Diệp	2024-05-26	Nguyễn Văn Nghị	2024-06-09	Lê Như Rô
2024-04-28	Nguyễn Thị Hào	2024-05-26	Nguyễn Đình Đạt	2024-06-09	GH Giuse -
2024-05-05	Lê Thị Thanh Vân	2024-05-26	Nguyễn Ngọc Anh	2024-06-09	Toan Bong Ban
2024-05-05	Nguyễn Văn Lương	2024-05-26	Phạm Văn Tài	2024-06-09	Nguyễn Hùng
2024-05-11	Nguyễn Duy Long	2024-05-26	Trương Thị Loan	2024-06-09	Bùi Quốc Tuấn
2024-05-12	Hoàng Trọng Minh	2024-05-26	Trần Văn Hồng	2024-06-09	Vũ Ngọc Hải
2024-05-12	Vũ Ngọc Lan	2024-05-26	Nguyễn Mạnh Hoàn	2024-06-09	Nguyễn Văn Vinh
2024-05-12	Nguyễn Đình Đạt	2024-05-26	Vân Vĩnh Tân	2024-06-09	Nguyễn Văn Thắng
2024-05-19	Mai Khắc Báu	2024-06-02	Nguyễn Danh	2024-06-03	Hoàng Đức Nhật
2024-05-19	Trần Tiến Huy	2024-06-02	Võ Thị Kim Hồng	2024-06-08	Nguyễn Thế Văn
2024-05-19	Nguyễn Nhân	2024-06-02	Nguyễn Nam	2024-06-08	Nguyễn Thị Sáng
2024-05-19	Vũ Văn Bính	2024-06-02	Nguyễn Đức Hải	2024-06-08	Nguyễn Thành Kiệt
2024-05-19	Trương Đức Duyên	2024-06-02	Vũ Văn Sinh Anthony	2024-06-09	Trịnh Hữu Nô
2024-05-19	Trần Xuân Hải	2024-06-02	Nguyễn Hữu Dũng	2024-06-09	Hội Hiệp sĩ Fatima
2024-05-19	Trần Văn Long	2024-06-02	Nguyễn Minh T Long	2024-06-09	GX La Vang
2024-05-19	Trương Tuấn	2024-06-02	Nguyễn Trọng Thiện	2024-06-09	Vũ Kim Văn
2024-04-21	Hoàng Thị Vóc	2024-06-02	Phạm Ngọc Hà	2024-06-09	Lê Văn Nhân
2024-04-28	Bùi Thông Năm	2024-06-02	Phan Như Trung	2024-06-09	Vũ Tiến Đạt
2024-04-28	Vũ Đình Giên	2024-06-02	Nguyễn Hữu Hoàng	2024-06-09	Đặng Thị Lộc
2024-04-21	Trương Công Lý	2024-06-02	Nguyễn Văn Lai	2024-06-09	Đặng Xuân Hà
2024-04-21	Nguyễn Văn Hương	2024-06-02	Nguyễn Sỹ Chất	2024-06-09	Nguyễn Sáng
2024-04-21	Trần Văn Sơn	2024-06-02	Trần Anh Dũng	2024-06-09	Trần Văn Quý
2024-05-05	Nguyễn Văn Khoan	2024-06-02	Ngô Đình Thuận	2024-06-09	Vũ Văn Đức
2024-05-05	Lê Minh Châu	2024-06-02	Phạm Viêm	2024-06-09	Ân Danh
2024-05-12	Lê Ngọc Cát	2024-06-02	Mai Thu Lan	2024-06-09	Đỗ Văn Hải
2024-05-12	Vũ Việt Thư	2024-06-02	Trần Thủy	2024-06-09	Nguyen Huey
2024-05-26	Ngô Ngọc Huy	2024-06-02	Trần Văn Báu	2024-06-09	Trần Quách Linh
2024-05-26	Hoàng Trung Khải	2024-06-02	Vũ Ngọc Cẩn	2024-06-09	Thái Vũ Giàng
2024-05-26	Vũ Văn Mạnh	2024-06-02	Nguyễn Văn Hạnh	2024-06-09	Maokhamphiou Bonnie
2024-05-26	Trịnh Thị Thanh	2024-06-02	Nguyễn Thị Kim Huệ	2024-06-09	Nguyễn Joseph Hoàng
2024-05-26	Cao Minh Phan	2024-06-02	Võ thị Huệ	2024-06-09	Đỗ Thị Kim-Loan
2024-05-26	Nguyễn Danh Dự	2024-06-02	Vo Thi Anh Hong-	2024-06-09	Hồ Quốc Thông
2024-05-26	Nguyễn Đức Tuấn		Pacific Market		Trần Văn Sang

Lễ Chúa Nhật	Niên Niệm & Quỹ New Hope
\$13,744.00	\$13,711.00

LỊCH CÔNG GIÁO TUẦN NÀY

Chúa Nhật 16 - 6	Thứ Hai 17 - 6	Thứ Ba 18 - 6	Thứ Tư 19 - 6	Thứ Năm 20 - 6	Thứ Sáu 21 - 6	Thứ Bảy 22 - 6	Chúa Nhật 23 - 6
Thánh lễ trực tuyến 9:00AM Chúa Nhật Thứ 11 QN				Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Châu Thánh Thể 6PM - 6:45PM	Châu Thánh Thể 6PM - 6:45PM		Thánh lễ trực tuyến 9:00AM Chúa Nhật Thứ 12 QN

GIAO XỬ TƯỢNG NHỚ THÁNG 6

07/06/1982 Nguyen Van Huong
01/06/1985 Nguyen Quyen
11/06/1998 Louhang Tcha
23/06/1988 Dinh Tat Thang
22/06/1992 Nguyen Thi Ai
04/06/1994 Bùi Thị Rang
26/06/2000 Ngô Thị Yên
29/06/2000 Hoàng công Khâm
03/06/2001 Phêrô Trương Uyên Triệu
04/06/2001 Trần Văn Luân
16/06/2001 Jos Phạm Bá Thiện
28/06/2001 Maria Bùi Thị Từ
10/06/2003 Antôn Ninh Ngọc Khánh Quỳnh
27/06/2003 Dominic Trần Đức Huy
30/06/2003 Dominic John Tu Nguyen
05/06/2004 Đôminicô Ng. Văn Khánh
09/06/2004 Nguyễn Chế Tất
18/06/2004 Anthony Nguyễn Minh Đoàn
15/06/2006 Đôminicô Đinh Ngọc Thành
09/06/2010 Giuse Khang Lien Kien
10/06/2010 Maria Lê Thị Quý

10/06/2010 Hà Duy Tường
08/06/2015 Matta Nguyễn Thị Hiền (Bà Lô)
24/06/2015 Gioan Baotixita Nguyễn Hữu Lộc
25/06/2015 Alfonso Phạm Trung Sơn
06/06/2016 Phaolô Nguyễn Đức Thanh
21/06/2017 Phêrô Nguyễn Gia Đông
15/06/2018 Antôn Nguyễn Văn Thọ
15/06/2019 Maria Vũ Thị Khấn
02/06/2020 Stephanô Nguyễn Văn Thành
22/06/2020 Maria Vũ Thị Huệ (Bà Ngợi)
18/06/2021 Anna Trần Thị Phúc
22/06/2021 Andre Phạm Quang An
29/06/2021 Phanxicô Tạ Phú Thịnh
02/06/2022 Teresa Trương Thị Hồng Vân
06/06/2022 Phaolô Nguyễn Bá Thúc
15/06/2022 Đaminh Đinh Văn Thanh
17/06/2022 Giuse Nguyễn Văn Thế
18/06/2022 Luca Lê Văn Chức
15/06/2023 Phaolo Cỏ Tuấn Đức
07/06/2024 Phêrô Nguyễn Văn Lực
10/06/2024 Maria Nguyễn Thị Giang



ZC BUILDING SUPPLY

• Cabinets • Stone • Hood
Giảm giá rẻ nhất từ nhà máy

SAKURA

Oregon Sales Agent

Có 5 cửa hàng cung cấp vật liệu

www.zcbuildingsupply.com

11614 SE Stark Street, Portland, OR 97216

503-208-3800



GOLDEN DAWN CLINIC

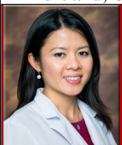
Phone: 503-788-6483
 Cell: 503-853-0975
 Hours: Thứ Hai-Thứ Bảy
 Đóng Cửa: Chúa Nhật
 8035 SE Holgate Blvd.
 Portland, OR 97206

**Nhận tất cả các loại bảo hiểm
 Medicare và Care Oregon**



Thuyết Trần, MD, PhD
 Bác Sĩ Gia Đình
 Internal Medicine

18428 SE Pine St. Suite 105
 Portland, OR 97233



ACCIDENT & WELLNESS CHIROPRACTIC

“Chuyên trị thương tích do tai nạn xe cộ và tại
 sở làm, sẽ giúp quý vị làm giảm tờ bảo hiểm”
 “Đau lưng/cổ, nhức đầu, tê tay/chân”



Dr. Lina (Nga) Trần, DC
 (Bên cạnh Lee Sandwich)

4124 SE 82nd Ave. Suite 700
503-206-8863

MORE REALTY

MUA BÁN NHÀ Ở OREGON VÀ WASHINGTON



PHE LE
 REALTOR®
 (503) 501-9985

NHANH NHẸN- TẬN TÂM - UY TÍN
 NhaOregon.com
 NewHomesOR.com



CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Công ty đang phát triển cần mướn:

- THỢ HÀN Không cần kinh nghiệm hoặc tiếng Anh
 - THỢ MÀI Hưởng các quyền lợi sau 3 tháng thử việc.
 - THỢ PHỤ - 401K - BẢO HIỂM SỨC KHỎE - NGÀY PHÉP
- Xin liên lạc: **503-473-4842**
CƯỜNG (tiếng Việt) JAMES (English)
 Từ Thứ 2 đến Thứ 6 (6:00AM to 6:00PM)

Partnership with Catholic Financial Life and Stewardship Financial Group



YOUNG TRAN, Managing Partner, MBA
 503-875-8715 | ytran@stewardship.team

We specialize in the following:

- Tax Efficient Strategies
- Life Insurance
- Long-Term Care Insurance
- Disability Income Insurance
- Retirement Planning
- IRA, Roth IRA, 401K Rollovers
- Social Security Maximization
- Competitive Indexed Annuities



Office Locations:

8305 SE Monterey Ave Suite #220E, Happy Valley, OR 97086
 317 Grace Lane Suite #250 | Austin, TX 78746 | (512) 346-6020
 10101 Reunion Pl Suite #300, San Antonio, TX 78216 | 210-342-4141



King Smile Dentistry LLC

10555 SE 82nd Ave Suite D105 Happy Valley, OR 97086
 Phone: (503) 344 - 4633 Fax: (503) 344 - 4889
 Email: kingsmiledentistry@gmail.com

Dr. Phú Bùi D.D.S.
 Lannie Võ - Office Manager

*** Phục Vụ * Tận Tâm * Thân Thiện * Uy Tín * Vui Vẻ ***

Có chương trình hạ giá cho quý vị không có bảo hiểm.
 Nhận hầu hết các chương trình bảo hiểm.
 Xin liên lạc với chúng tôi để được giải thích rõ ràng hơn
 những thắc mắc của quý vị.
 Special gift cho quý vị mở hồ sơ lần đầu.

Insurance & Mortgage

**Bảo hiểm & Vay tiền mua nhà
 Chen & Associates**



- Insurance Bảo Hiểm**
- Auto - Xe - Home - Nhà
 - Business - Thương Mại
 - Health - Sức Khỏe
 - Mortgage - Vay tiền mua nhà

“CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
 THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT”

**503 453-2052
 503 208-9572**

14385 SW Allen Blvd. Ste 101
 Beaverton, OR 97005
 8733 SE Division St Ste 210
 Portland, OR 97266
 Info@chenassociate.com



Accident Care Specialist Trung Tâm Điều trị Thương Tích Tai Nạn

PORTLAND OFFICE
 BEAVERTON OFFICE

Tel: (503) 771-5555 (503) 574-2222
 (Division ST&89AVE) (SW Canyon RD&117TH)

DR. ALEXIS LEE D. C
 Chiropractic Physician



LT INSURANCE SERVICES LLC

- AUTO-XE
- HOME-NHÀ
- BUSINESS-THƯƠNG MẠI
- LIFE-NHÂN THỌ

LISA THAO HAN (503) 960-2189
 INSURANCE AGENT/BROKER - LICENSES: OR & WA
 Việc bảo vệ gia đình quý vị, chúng tôi sẽ lo trọn.
 Hãy gọi cho chúng tôi ngày hôm nay để biết thêm chi tiết.

LTA Logistics - Deliver With Heart

Dịch vụ vận chuyển hàng hoá từ USA về VN
 Cước phí chỉ từ \$3-\$3.2/lb
 Quá trình vận chuyển từ 7 đến 12 ngày

Địa chỉ: 20746 SW Olds Pl. Suite. 301 Sherwood, Oregon 97140
 Phone: **360 561 7610 (Thái)**

BENSON BUI

Licensed Realtor in OR và WA
 Thất Thà-Chuyên Nghiệp-Uy Tín



503-593-0211

Mua nhà Bán Nhà
 Đầu Tư Địa Ốc



Thu Trang

Chuyên may và sửa các loại áo
 quần. Âu y phục thời trang, đặc
 biệt áo dài kiểu

12201 SE 114th CT
 Happy Valley, OR 97086

Poultry Farm for Sale in Quitman, TX

- 51 Acres with beautiful hay field income
- 6 Broiler houses 40 X 500 ft; Built 2004
- 1374 sqft 2bd/1.5ba & Studio/Efficiency
- 3 Wells with filter/chlorination system
- Incinerator, Generator, Tractor, and MORE!

Asking \$1,800,000 - Appraisal available.
Call Lisa for more info: 903-830-0229

CẦN NGƯỜI GIỮ BÉ TRAI 1 TUỔI.

- Thứ 2, Thứ 4, Thứ 5 và Thứ 6
- Giờ làm việc từ 6:30 hoặc 9:00 giờ sáng - 8 đến 10 tiếng mỗi ngày
- Lương bắt đầu từ \$18/giờ, có thể thương lượng tùy theo kinh nghiệm.
- Không hút thuốc - Đã chích ngừa đầy đủ (Cúm/Covid)
- Có bằng lái xe Oregon

Xin nhắn tin hoặc gọi: **Jimmy Khang 510-685-6986**

DC TRAVEL 503-284-3113

5820 NE Sandy Blvd. Portland, OR. 97213

Du Lịch Dịch Vụ Di Trú Printing



Nguyễn Danh

- Vé Máy Bay
- Công Hàm Độc Thân
- In Business Card
- Visa Việt Nam
- Thủ Tục Bảo Lãnh
- In Menu - Flyer
- Tours
- Hồ Sơ Thi Quốc Tịch Mỹ
- In Brochure
- Cruises
- Thông Dịch Thi Quốc Tịch
- In Gift Card



VŨ HÁN STATE FARM AGENCY

Email: VU.HAN.MRSM@STATEFARM.COM

322 NE 82nd Ave. Portland, OR 97220
 Office: 503-252-1114

CẦN TUYỂN THƯ KÝ THÔNG THẠO TIẾNG VIỆT

Địa Ốc (Real Estate)

- Mua Bán Địa ốc OR&WA
- Kinh nghiệm về Xây Dựng, Chia Đất, Thiết Kế, và Đầu Tư.
- Best Negotiator & Resources

(503) 997-9759
Trần, Huynh (Awin)

Knights of Columbus

Quý vị muốn tặng chai & lon cho Hội.

Xin vui lòng gọi:
(503) 490-1333
(971) 227-7772

LUẬT SƯ
LÊ THIÊN KIM
CHUYÊN LUẬT DI TRƯ
503-517-0054
LE IMMIGRATION LAW, LLC
www.leimmigrationlaw.com

People are Looking For Your Business.

"Your ad could be in this space!"
Contact Parish Office
or
quangcao@gxlavangoregon.com"

GLISAN DENTAL
TÂN PHẠM, DMD
PETER GIANG VŨ, DMD
7990 NE Glisan St Portland O.R 97213
503-208-2220

Bác sĩ nhiều năm kinh nghiệm
Phòng khám mới, khang trang, thiết bị hiện đại
Nhận các loại bảo hiểm tư nhân & chính phủ
ĐẶC BIỆT; \$19 Limited exam cho bệnh nhân không có bảo hiểm
"Hãy để chúng tôi chăm sóc cho nụ cười của bạn"

CT AUTO BODY
827 SE 82nd Ave. 97216
Tel# (503)252-3559

Với nhóm thợ chuyên nghiệp và kinh nghiệm
Chuyên làm đồng - Sơn - Sửa tất cả các loại xe
Uy tín - Thành thật

usbank
Hạ Nguyễn Nguyễn
Branch Manager
hanguyen.nguyen@usbank.com
4100 NE 122nd Ave
Portland, OR 97230
(503) 275-3542
(503) 275-6921

VĂN PHÒNG NHA KHOA
PACIFIC DENTAL CARE, P.C.
1102 NE 82nd Ave. PORTLAND
(Đối diện Chợ Saigon)
(503) 408-8927

Nha Khoa Gia Đình
Nha Khoa Thẩm Mỹ
Niềng răng (Braces) - Invisalign

BS Nha Khoa:
Christine Vương Bích Ngọc, DDS
với sự công tác của các Bác Sĩ
Nha Khoa và Hygienists

PHO BAR
VIETNAMESE KITCHEN

13140 SE 172nd Ave Suite 132
Damascus, OR 97089
Fb.com/Phobarvietnamesekitchen
https://phobar.us

- High quality of food
- Friendly and great services
- Chúng tôi có các món ăn mới lạ và món ngon thay đổi mỗi cuối tuần
- Menu có sẵn ở website của nhà hàng:

"ORDER PICKUP" & "ORDER DELIVERY"
Mở cửa : 10:00AM – 9:00PM Daily

Tiệm Vàng Ngọc Việt
Open 10am - 7pm
7 day a week
503-255-3373
8155 SE Ash St
Portland, OR 97215
(on 82nd near to Hồng Phát)

Linda Cell:
503 484 4072

VĂN PHÒNG BÁC SĨ Y KHOA
GENERATIONS FAMILY MEDICINE, P.C

PHỤC VỤ TẬN TÂM NHIỆT TÌNH UY TÍN

Văn Phòng Bác Sĩ Gia Đình
Hoan Nghênh Phục Vụ Bệnh Nhân Mọi Tuổi
8106 NE WASCO ST PORTLAND OR 97213

Giờ Làm Việc
Mon, Tue, Thu, Fri: 9AM-6PM
Saturday: 8AM-4PM
Wed, Sun: Close

PHONE: 503-255-8258
PAGER: 503-833-6100
FAX: 503-252-1668
WEBSITE: GENFSM.COM

Phở Hùng
3120 SE 82nd Ave
Portland, Or. 97266
503-772-0089
Mở Cửa 7 ngày
10AM - 10 PM

Phở 99 - Việt Nam
139 Nguyễn Trãi P. Bến Thành Q.1
Tp. Sài Gòn—(08) 3925-2791
http://www.pho-hung.com

HIGHLIGHT AUTO BODY
Chuyên Sơn Sửa Làm Đồng Các Loại Xe
Nhiều năm Kinh Nghiệm và Uy Tín
503-252-4845
11109 SE Division St. 97266

NGUYEN CAO
Licensed Realtor in
OR và WA
503 734 5531
Chuyên giúp quý đồng hương mua bán nhà vùng OREGON – WASHINGTON
Kinh nhiệm - Nhiệt Tình – Thành Thật

• Đảm trách dịch vụ mua bán nhà cửa và chung cư thương mại.
• Chuyên lo mọi thủ tục liên quan đến cho thuê chung cư thương mại / Leasing Space.

*TRÊN 17 NĂM KINH NGHIỆM * UY-TÍN * KÍN-ĐÁO * TẬN-TÂM * THÀNH-THẬT

PGR HomeServices
Licensed in State of Oregon & Washington
Real Estate Principal Broker / Managing Broker

PHILLIP PHAN **503-804-4284**
WA Office: 2323 Main St., Suite 912, Vancouver, WA 98663 OR Office: 1026 NE Sandy Blvd., Suite 200, Portland, OR 97232

Sierra Pacific MORTGAGE
Uyen "Winnie" Nguyen
Sr. Mortgage Loan Originator
NMLS #129812

905 SE 192nd Ave, Suite 203A
Camas, WA 98607
Cell: 503-997-9571 / Office: 971-369-8230
eFax: 855-848-9122
eMail: winnie.nguyen@spmc.com

© 2022 Sierra Pacific Mortgage, Inc. All Rights Reserved
Sierra Pacific Mortgage is not affiliated with Phillip Phan & Filifans Associates

Khoẻ Đẹp

TIỆM CÓ BÁN RẤT NHIỀU SẢN PHẨM GIÚP QUÝ KHÁCH LUÔN KHỎE VÀ ĐẸP.

- Trâm Hương
- Tô Yến
- Fucoidan
- Nhân Sâm
- Đông Trùng Hạ Thảo
- Mỹ Phẩm Nhật Bản và Hàn Quốc
- Collagen
- Nấm Linh Chi
- Dược Thảo
- Đầu Gội
- Sữa Tắm
- Lotion
- Trà
- Sữa Dinh Dưỡng
- Đầu Nóng
- Vitamins

8220 SE Harrison St., Ste #220
Portland, OR 97216
503-765-9999
Open Daily: 10am - 6pm

Khoẻ Đẹp chính thành tâm ơn quý khách!

MÁY CREDIT CARD

Chúng tôi cung cấp Máy thẻ tín dụng cho các cơ sở, Thương Mại. Sẽ giúp quý vị tiết kiệm từ 10%-25% khi chuyển qua công ty chúng tôi, mà không tốn lệ phí.

Andy Dung Dau - FREE Máy
(503) 501-9553
(360) 567-9022

- Giúp trả tiền huỷ hợp đồng công ty khác
- Cung cấp giấy miễn phí
- Không có lệ phí hàng năm
- Bảo đảm giá thấp nhất và suất đời
- 100% tiết lệ tất cả mọi lệ phí
- Phục vụ vui vẻ, tận tâm, uy tín.

R.C Constructions
Chuyên tân gia thiết kế xây dựng:
Nhà ở, nhà vườn, cơ sở thương mại.
Tiệm nail, nhà hàng v.v.
Định giá miễn phí.
Xin liên lạc: **Thanh Nguyễn**
503-319-3801
Licensed-Bonded-Insured OR and WA.

Chả Lụa Cô Hiền và Việt Nam Bakery
5913 SE 82nd Ave Portland Oregon 97226
(503) 444-7973
(Nằm trên đường 82nd giữa Đường Woodstock và đường Forster.)

*Chuyên cung cấp các loại giò, chả và bò viên tươi làm mỗi ngày.
*Có bán đậu hũ, heo quay, dồi huyết và bê thui. *Nước mía, bánh mì thịt, phở, cháo lòng, bún bò Huế và bún riêu. Cần người phụ bếp
Xin liên lạc cô Hiền **971-222-9168**

Insurance Plus

Cung cấp các loại Bảo Hiểm Bảo hiểm quý vị tặng giá ?

XIN GỌI : 503-888-5212
BOSCO ĐẠNG
AGENT: OR & WA

Oregon
Serving You Since 1948

Chuyên lo mọi thủ tục liên quan đến địa ốc.
Cell : 503 341-6937
Chuyên nghiệp, tận tâm, kín đáo.

PETER DŨNG NGUYỄN

OPTICARE OPTOMETRY
Bác Sĩ Nhân Khoa
Phú Ngọc Hoàng O.D
Giờ làm việc : M - F 9:30AM - 6:30PM Sat 9:30AM - 4:30PM

- Khám mắt tổng quát cho người lớn và trẻ em.
- Nhận đa số tất cả các bảo hiểm sức khỏe và bảo hiểm mắt VSP, Eyemed, Spectera, OHP, và nhiều loại bảo hiểm khác.
- Văn phòng có trang bị máy móc hiện đại để chuẩn bệnh mắt cho quý vị.
- Chúng tôi có hơn 1.500 loại kính từ nước Ý, Anh, Nhật và Mỹ.
- Có dịch vụ cắt kính trong ngày.
- Chúng tôi có thể ráp trong kính mới vào gọng kính của quý vị đưa tới.

1370 SE 122nd Ave Portland, OR 97233
www.opticarepdx.com

Special 30% - 40% off frames and lenses
Phone: 971-279-5545
Fax: 971-302-7619

Lưu Ý: Giáo Xứ sẽ kiểm duyệt và toàn quyết định đăng tải những mục thông tin hoặc quảng cáo để phù hợp với tôn chỉ của Giáo Xứ

Ý Lễ Trong Tuần

NGƯỜI XIN

Ý LỄ

NGƯỜI XIN

Ý LỄ

THỨ BẢY - NGÀY 15 THÁNG 6, 2024		THỨ HAI - NGÀY 17 THÁNG 6, 2024	
1 Người 1 Người Phan + Đoàn 1 Người Nguyễn Thị Tâm Thanh Xuan 1 Người Nguyễn Thanh Sơn GD bác Kỳ Binh Tran Thị Nghị Triền GD Trang Nguyen Gia Đình Chị Ngọc 1 Người Nguyễn Thanh Hiệp Nguyễn Trang Phạm Thông GD bác Kỳ 1 Người Nguyen Binh Tony Phạm Anh Tú 1 Người Phan Văn Tuấn Ca đoàn La Vang Nhóm bạn Danner 1 Người Bui Kevin Nguyễn Trọng Tiến	2 LH Maria Anna Anna Antôn (Mới qua đời) Bình an Bình an cho 2 con, Con hiệp nhất & yêu thương Đaminh, Tạ ơn, Bình an, Tiên nhân Đaminh, Têrêsa Đôminicô, Maria LH Ine LH Phạm Thị Tông Linh hồn Đaminh Linh hồn Theresa Maria Maria, Anna Như ý, Tạ ơn Phanxicô Xaviê Phaolô Phêrô (Lễ Giỗ), Lui Phêrô, Maria Tạ ơn Tạ ơn Tạ ơn, Xin cho con ơn bền vững khi vào đạo Têrêsa Têrêsa (Mới qua đời) Tôma Tôma, Maria, Giuse Xin cho công ăn việc làm	Nguyen Thuy Đỗ Thảo Nguyễn Nhuận Chu Phao Vũ Trường Thọ Jimmy & Tina Thu Hà Phan + Đoàn GD Tran Lien Hai + Mai Nguyen Binh Tony Ca đoàn La Vang Nhóm bạn Danner	Maria Maria Maria Maria, Stêphanô Micae On hoá cải Phaolô (Lễ Giỗ 1 năm) Phaolô (Lễ Giỗ) Phero-Matta và Thai Nhi Phêrô, Gioan Baotixita, Vincentê Phêrô, Maria Têrêsa Têrêsa (Mới qua đời)
THỨ BA - NGÀY 18 THÁNG 6, 2024		THỨ TƯ - NGÀY 19 THÁNG 6, 2024	
		1 Người Thị Nghị Triền GD Trang Nguyen Gia Đình Chị Ngọc Nguyen Binh Tony Ca đoàn La Vang Nhóm bạn Danner	Đaminh (Lễ Giỗ) LH Phạm Thị Tông Linh hồn Đaminh và Antôn Linh hồn Theresa Phêrô, Maria Têrêsa Têrêsa (Mới qua đời)
		Nguyễn Đức GD Trang Nguyen Gia Đình Chị Ngọc Nguyen Binh Tony Nhóm bạn Danner Hằng	Antôn, Anna Linh hồn Đaminh và Antôn Linh hồn Theresa Phêrô, Maria Têrêsa (Mới qua đời) Vincentê, Giuse
CHÚA NHẬT - NGÀY 16 THÁNG 6, 2024		THỨ NĂM - NGÀY 20 THÁNG 6, 2024	
Le D Minh Nguyen Loan HDGX, VPGX, Ban Kiểm ngân, Ban Tài chính & Ban Scrip HD Giáo xứ, Kiểm Ngân, Ban Scrip, VP Giáo xứ Hồ Thị Kỳ Loan Nguyễn T Tuyết Nhung Do Loan Pham T Ngoc Ha GD Liêm Nhung Phan + Đoàn GD Trang Nguyen Bà Lý Gia Đình Chị Ngọc	Alexis, Matthêu, Phaolô Antôn (Lễ Giỗ) Antôn (Mới qua đời) Bà cố Maria Bình an cho gia đình Đaminh (Giỗ 2 năm) Đaminh, Maria, Têrêsa Đôminicô, Micae, Ông Bà Cha Mẹ Giuse, Tạ ơn, Bình an LH Thân nhân Linh hồn Đaminh và Antôn Linh hồn Gioan Baotixita và Linh hồn Anna Linh hồn Theresa	GD Trang Nguyen Gia Đình Chị Ngọc Nguyen Binh Tony Nhóm bạn Danner	Linh hồn Đaminh và Antôn Linh hồn Theresa Phêrô, Maria Têrêsa (Mới qua đời)
		1 Người GD Trang Nguyen Gia Đình Chị Ngọc Nguyen Binh Tony Nhóm bạn Danner	Đaminh (Lễ Giỗ) Linh hồn Đaminh và Antôn Linh hồn Theresa Phêrô, Maria Têrêsa (Mới qua đời)
		Tâm Loan GD Trang Nguyen Gia Đình Chị Ngọc Nhóm bạn Danner	2 LH Giuse Linh hồn Đaminh và Antôn Linh hồn Theresa Têrêsa (Mới qua đời)
THỨ SÁU - NGÀY 21 THÁNG 6, 2024			